



**宿シス**  
自動予約システム「やどしす」

自動予約システム  
「宿シス」六、  
大勢様向け予約受付機能ヲ  
堂々、搭載。

**満館 御礼**

株式会社ウイング 〒377-0002 群馬県渋川市中村530-2  
Tel:0279-30-2173 | www.win-g.com

# 旅館・ホテル 新商品を紹介

インターネットがこれだけ普及した今日、旅館・ホテルでも客室の販売にネットをどう活用していくかが大きな課題だ。今回の商品特集では、販売促進や業務効率化などに貢献する最新の「インターネット予約システム」を紹介していこう。

# インターネット予約システム

特  
集

初期費用・月額利用料も完全に無料。楽天トラベルは、3月から宿泊施設向け自社サイト予約システム「R-with(アール・ウィズ)」の無料化に踏み切った。

R-withのリリースは1年前の08年4月。初期費用無料、月額利用料が宿泊実績(売り上げ)の2%という手軽さが受けて、現在の利用施設数は1千軒を超えている。

特長は、自社サイトと楽天トラベルで共有する客室在庫に別々の料金プラン名、内容を設定可能なこと。例えば、同じシングルを自社サイトでは8千円、楽天トラベルでは1万円の販売価格にでき

## 共有在庫で別々の料金

販売価格が同じなら、当然サイトの集客力で勝る楽天トラベルで売ってしまう。共有在庫は実質的に楽天トラベルと同等だ。ところがR-withでは、楽天トラベルの契約内容に準拠して販売価格を変えられる。自社サイトで売りたい週末、休前日は楽天トラベルの販売価格を高くできる。逆に平日は自社サイトを高くすれば楽天トラベル(正確)の値崩れを防げる。レベニューマネ

## 自社サイト予約システム 楽天トラベル

モバイル機能や英語機能、グループ管理機能なども無料で標準装備。携帯版自社サイトを持つていない施設でも自社の携帯予約サイトを無料で開設できる。客室在庫は自社サイト分と運動しており、二重の部屋管理は不要だ。自社サイトに英語版サイトを持っている施設は英語版予約機能を使う。日本語サイトとは別の料金設定もできる。



管理画面で別々の料金を設定

「R-with」は、旅行会社だけでなく、ネットエージェンツ、自社ホームページも加わって多様化するとともにネット予約の比重が高まっている。予約担当者は業務が増加したうえ煩雑化しているのが現状だ。このため旅行会社とネットエージェンツからの送客情報を一元管理し、さらには双方の在庫情報と販売実績を一元的に把握する仕組みが求められていた。

## 予約サイト一元管理 楽天トラベル

旅行会社送客通知端末「らく通」を提供する鉄道ソフト「らくじゃん」を扱情報システム(東京都新宿区)の「らくじゃん」は、旅行会社とネットエージェンツからの送客情報を一元管理し、さらには双方の在庫情報と販売実績を一元的に把握する仕組みが求められていた。



らくじゃんの日別在庫管理画面

旅行会社送客通知端末「らく通」を提供する鉄道ソフト「らくじゃん」を扱情報システム(東京都新宿区)の「らくじゃん」は、旅行会社とネットエージェンツからの送客情報を一元管理し、さらには双方の在庫情報と販売実績を一元的に把握する仕組みが求められていた。

## らく通とソフトで連携

旅行会社とネットエージェンツからの送客情報を一元管理し、さらには双方の在庫情報と販売実績を一元的に把握する仕組みが求められていた。

自動予約システム「宿シス」六、大勢様向け予約受付機能ヲ堂々、搭載。

自動予約システム「宿シス」六、大勢様向け予約受付機能ヲ堂々、搭載。

ウイングの宿シスは、宿泊施設の自館ウェブサイトの売り上げを向上させる販売強化システム。ウェブサイトの構築から自動予約システム、サイトプロモーション、SEO対策、管理・運営までのすべてをサポートするのが特長だ。すでに全国の旅館約400軒に導入されている。

費用は売り上げに連動した成果報酬を採用。月間売上額によって3~7%の範囲で売り上げ報酬が決まる。初期費用なしで導入できるので、「売れば売るほど得をする仕組み。ノーリスクで売上増に導く(同社)。

## 導入時の初期費用なし

導入時の初期費用なし



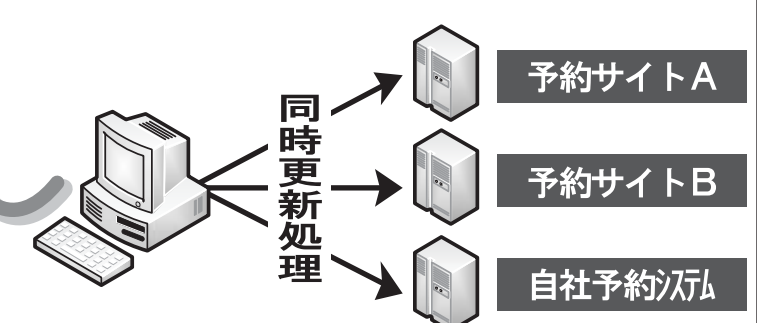
宿シスの団体プラン管理画面

## 旅館サイト販売強化 ウイング

旅館には、旅館のウェブサイトを制作する専門チームが館の魅力を存分に伝えるサイトへとリニューアルする。

## 複数のネット予約サイトを一括管理で業務効率アップ!

### 宿泊予約サイト一元管理ソフト



らくじゃんユーザーの声

- 共有在庫の提供により販売機会が飛躍的に増加した。
- サイトごとの増減室が不要なので作業時間が短縮した。
- オペレーションの心配が減少し稼働率が向上した。
- 24時間稼働により夜間の管理負担が減少した。
- 一括で料金変更ができるので設定ミスがなくなった。
- フロントシステムとの連動で業務効率が改善した。

- 《らくじゃんの特徴》
- 予約サイトを定期的に自動チェック
  - 複数予約サイトを同時に処理
  - 在庫/予約状況を一面で管理
  - 一括販売停止/残室自動手仕舞い
  - 予約分析機能(グラフ/CSV)
  - 予約CSV出力/予約情報印刷
  - プラン料金の変更
  - 各社フロント会計SYSとの予約連動(OP)

らくじゃんの製品ラインナップ ※初期導入費用に別途必要となります。

|              |             |                               |
|--------------|-------------|-------------------------------|
| らくじゃん標準版     | 10,500円(月額) | ※予約サイトが5サイト以内で手軽に利用したい場合。     |
| らくじゃんDX版     | 12,600円(月額) | ※シーズンナリティランクで料金をコントロールしたい場合。  |
| らくじゃんLAN版    | 16,800円(月額) | ※複数(3台まで)のパソコンでらくじゃんを利用したい場合。 |
| らくじゃんLAN+DX版 | 18,900円(月額) | ※複数台のパソコン利用とDX版機能を利用したい場合。    |

お申込み・お問合せ <http://www.rakujaan.com>

株式会社 **トラフネット** TEL:03-6681-3140 FAX:03-6686-1039  
株式会社 **クリップス** 〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-3-1 三恵ビル8F  
※らくじゃんは、株式会社トラフネットと株式会社クリップスの共同事業です。

## 楽天 R-with

なんと! 初期費用・月額利用料 完全無料!

- ★ 自社サイトの予約システム運用コストを削減し利益率UP!
- ★ 楽天トラベルと自社サイトの一元管理による業務効率向上!

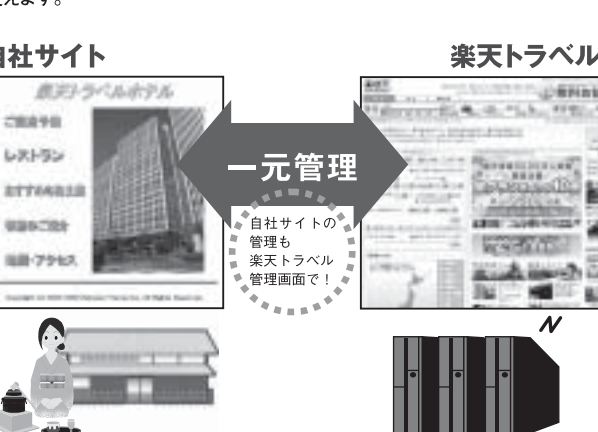
### R-withの特徴

- リンクを貼るだけで自社ホームページがオンラインサイト(365日24時間受付可能)に变身!
- 楽天トラベルの管理画面で、楽天トラベル・自社サイトを一元管理!
- 在庫は、自社ホームページ販売用と楽天トラベル販売用を完全共有で無駄なく販売!
- お部屋在庫共有ながら、自社サイト・楽天トラベルサイトでの料金・プラン内容の出し分け可能!
- 予約通知は楽天トラベル販売と同じ形式!
- 携帯予約・英語予約・VIP機能(自法人)も標準装備!

気軽に始められる、便利なシステム「R-with」。空室の一括管理で無駄をなくし、さらに自社ホームページを見やすくレベルアップできます。ぜひ、ご活用ください。

## 完全無料!

- Point 1 会員登録機能を使えば、顧客リストをデータで管理してマーケティングデータとして使えます。
- Point 2 部屋、プランを自社用、楽天トラベル用に振り分ける必要がありません!



お問い合わせは、楽天トラベル システム営業グループ TEL:03-6387-0058

